

**PRAVILNIK O PRIZNAVANJU POLOŽENIH PREDMETA,  
ECTS BODOVA I OCJENA  
NA UNIVERZITETU SARAJEVO SCHOOL OF SCIENCE AND  
TECHNOLOGY**

februar, 2023. godine

Na osnovu člana 61. Zakona o visokom obrazovanju ("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 36/22) i člana 33. Statuta Univerziteta Sarajevo School of Science and Technology, Senat je na redovnoj sjednici održanoj 02.02.2023., d o n i o

## **PRAVILNIK O PRIZNAVANJU POLOŽENIH PREDMETA, ECTS BODOVA I OCJENA NA UNIVERZITETU SARAJEVO SCHOOL OF SCIENCE AND TECHNOLOGY**

### **PRVI DIO – OPĆE ODREDBE**

#### **Član 1.**

##### ***(Predmet Pravilnika)***

- (1) Pravilnikom o priznavanju položenih predmeta, ECTS bodova i ocjena na Univerzitetu Sarajevo School of Science and Technology (u daljem tekstu: Pravilnik) uređuju se uslovi, postupci i kriteriji za priznavanje položenih ispita, ECTS studijskih bodova i ocjena stečenih na drugim visokoškolskim ustanovama, kao i priznavanje predmeta u okviru programa mobilnosti i transfera/prepisa studenata na Univerzitetu Sarajevo School of Science and Technology (u daljnjem tekstu: Univerzitet SSST).
- (2) Za studijske programe koji se izvode na Sarajevo Medical School (u daljnjem tekstu: SMS), dodatno se uređuju posebni uslovi i kriteriji za prepis studenata unutar studijskih programa SMS, u skladu sa specifičnostima medicinskih nauka.
- (3) Izrazi koji se koriste u ovom Pravilniku, a koji imaju rodno značenje, bez obzira jesu li korišteni u muškom ili ženskom rodu obuhvataju na jednak način i ženski i muški rod.

#### **Član 2.**

##### ***(Cilj i svrha)***

Cilj ovog Pravilnika je osiguranje transparentnosti, objektivnosti i dosljednosti u postupku priznavanja predmeta, ECTS bodova i ocjena, te omogućavanje vertikalne i horizontalne mobilnosti studenata unutar domaćeg i međunarodnog obrazovnog sistema.

### **Član 3.**

#### ***(Definicije pojmova)***

- (1) ECTS studijski bodovi – Evropski sistem prenosa i akumulacije bodova koji odražava opterećenje studenta potrebnog za uspješno savladavanje predmeta.
- (2) Priznavanje položenih ispita – Postupak kojim se priznaju prethodno položeni ispiti iz drugih visokoškolskih ustanova kao ekvivalentni predmetima na Univerzitetu SSST. Za studijske programe na SMS, priznati ispiti moraju biti usklađeni sa specifičnostima medicinskog obrazovanja i relevantnim regulatornim zahtjevima.
- (3) Priznavanje ECTS studijskih bodova – Priznavanje broja ECTS bodova stečenih na drugim visokoškolskim ustanovama, koji se akumuliraju u ukupni broj bodova potrebnih za završetak studija na Univerzitetu SSST.
- (4) Priznavanje ocjena – Priznavanje ocjena stečenih na drugim visokoškolskim ustanovama u skladu sa sistemom ocjenjivanja Univerziteta SSST.
- (5) Kompatibilnost nastavnih planova i programa – Stepenn podudarnosti nastavnog sadržaja, ishoda učenja i opterećenja studenata između ispita koji se priznaje i predmeta na Univerzitetu SSST. Za Sarajevo Medical School (SMS), kompatibilnost uključuje usklađenost sa nastavnim planom medicinskih nauka i standardima Evropskog prostora visokog obrazovanja.

### **Član 4.**

#### ***(Područje primjene)***

- (1) Ovaj Pravilnik primjenjuje se na:
  - a) sve studijske programe i cikluse studija na Univerzitetu SSST (dodiplomski, magistarski i doktorski studij)
  - b) studente koji prelaze na Univerzitet SSST s drugih visokoškolskih ustanova u Bosni i Hercegovini ili inostranstvu
  - c) studente koji učestvuju u programima međunarodne mobilnosti (Erasmus+ i drugi)
  - d) Studente povratnike nakon privremene obustave studija na Univerzitetu SSST.
- (2) U postupku priznavanja položenih ispita nadležna je organizaciona jedinica Univerziteta SSST, odnosno nosioci predmeta čije priznavanje je predmet postupka.
- (3) Za studijske programe koji se izvode na SMS, postupak priznavanja ispita provodi nadležna organizaciona jedinica SMS-a, uz obavezno usklađivanje sa Evropskim prostorom visokog obrazovanja, poštujući načela fleksibilnosti, mobilnosti i prohodnosti.

## **DRUGI DIO – USLOVI ZA PRIZNAVANJE POLOŽENIH ISPITA, ECTS STUDIJSKIH BODOVA I OCJENA**

### **Član 5.**

#### ***(Opći uslovi za priznavanje)***

Priznavanje predmeta, ECTS studijskih bodova i ocjena moguće je pod slijedećim općim uslovima:

- a) Akreditacija visokoškolske ustanove – Predmeti i ECTS bodovi mogu se priznati samo ako su stečeni na visokoškolskoj ustanovi koja je akreditovana u skladu s važećim propisima zemlje u kojoj je ustanova registrovana.
- b) Kompatibilnost nastavnih planova i programa – Priznavanje je moguće samo za predmete čiji sadržaj, ishodi učenja, obim i nivo znanja odgovaraju predmetima na Univerzitetu SSST. Za studijske programe SMS, priznavanje ispita mora biti usklađeno sa specifičnostima medicinskog obrazovanja.
- c) Ostvareni ECTS bodovi – Broj ECTS bodova dodijeljen predmetu mora biti jednak ili veći od broja ECTS bodova predmeta za koji se traži priznavanje na Univerzitetu SSST.
- d) Minimalna ocjena za priznavanje – Ocjene stečene na drugim visokoškolskim ustanovama priznaju se ako su jednake ili veće od:
  - o Ocjene D po skali ocjenjivanja na Univerzitetu SSST za sve studijske programe, osim studijskih programa na SMS.
  - o Ocjene E za studijske programe SMS.
- e) Rok važenja znanja – Predmeti položeni prije više od pet (5) godina neće se priznati, osim ako nije drugačije određeno studijskim programom ili na osnovu procjene relevantnosti znanja.
- f) Ograničenja pri prepisu – Student druge visokoškolske ustanove može se prepisati na prvu, drugu ili treću godinu studija na Univerzitetu SSST. Daljnji upis (prepis) na višu godinu nije moguć.

### **Član 6.**

#### ***(Specifični uslovi za priznavanje predmeta)***

- (1) Predmet se može priznati ako nastavne jedinice i sadržaj predmeta sa druge visokoškolske ustanove imaju:
  - a) najmanje 70% podudarnosti u odnosu na predmet na Univerzitetu SSST
  - b) najmanje 80% podudarnosti u odnosu na predmet na SMS, zbog specifičnih zahtjeva medicinskog obrazovanja
  - c) ishodi učenja predmeta sa druge visokoškolske ustanove moraju biti ekvivalentni ili komplementarni ishodima učenja predmeta na Univerzitetu SSST.

- (2) Priznavanje je moguće samo za predmete položene na istom ili višem nivou studija (dodiplomski, magistarski, doktorski studij), osim ako studijski program ne predviđa drugačije.
- (3) Priznavanje izbornih predmeta za koje ne postoji ekvivalent na studijskim programima Univerziteta SSST i SMS, vrši se samo ako postoji 100% podudarnost sa brojem ECTS bodova.

### **Član 7.**

#### **(Uslovi za priznavanje ECTS bodova)**

- (1) Priznaje se isti broj ECTS bodova kao što je student stekao na drugoj visokoškolskoj ustanovi, pod uslovom da je broj bodova jednak ili veći od broja bodova dodijeljenih ekvivalentnom predmetu na Univerzitetu SSST.
- (2) Ako je sadržaj predmeta djelomično kompatibilan, može se priznati dio ECTS bodova, uz obavezu studenta da položi dodatne zadatke ili ispite, kako bi se osigurala usklađenost sa nastavnim planom i programom Univerziteta SSST.
- (3) Prilikom priznavanja položenih ispita na SMS, priznaje se broj ECTS studijskih bodova ekvivalentnog predmeta na Univerzitetu SSST, uz obaveznu provjeru kompatibilnosti s programom medicinskih nauka.

### **Član 8.**

#### **(Uslovi za priznavanje ocjena)**

Ocjene stečene na drugim visokoškolskim ustanovama pretvaraju se u ocjene prema sistemu ocjenjivanja na Univerzitetu SSST, a u skladu sa slijedećim skalama:

Za studijske programe na Univerzitetu SSST, osim medicinskih studijskih programa

<i>Postignuti procenat uspjeha</i>	<i>Ocjena SSST</i>
86-100%	A (10)
71-85%	B (9)
56-70%	C (8)
51-55%	D (7)
0-50%	F (5) - ne priznaje se

Za studijske programe Sarajevo Medical School (SMS):

<i>Postignuti procenat uspjeha</i>	<i>Ocjena SMS</i>
95-100%	A (10)
85-94%	B (9)
75-84%	C (8)

<i>Postignuti procenat uspjeha</i>	<i>Ocjena SMS</i>
65-74%	D (7)
55-64%	E (6)
0-54%	F (5) – ne priznaje se

### **Član 9.**

#### ***(Priznate ocjene)***

- (1) Za studijske programe na Univerzitetu SSST, priznate ocjene ne ulaze u prosjek ocjena (GPA), osim ako nije drugačije regulisano odlukom nastavno-naučnog vijeća relevantne organizacione jedinice.
- (2) Za studijske programe Sarajevo Medical School (SMS), priznate ocjene ulaze u prosjek ocjena (GPA), osim ako nije drugačije regulisano.
- (3) Konverzija ocjena iz drugih obrazovnih sistema provodi se na osnovu analize kompatibilnosti, uzimajući u obzir preporuke ENIC/NARIC centra i druge relevantne standarde.

## **TREĆI DIO – POSTUPAK PRIZNAVANJA POLOŽENIH ISPITA, ECTS STUDIJSKIH BODOVA I OCJENA**

### **Član 10.**

#### ***(Podnošenje zahtjeva za priznavanje položenih ispita, ECTS bodova i ocjena)***

- (1) Student podnosi pisani zahtjev za priznavanje položenih ispita, ECTS bodova i ocjena (u daljem tekstu: Zahtjev) Studentskoj službi Univerziteta SSST.
- (2) Zahtjev se podnosi najkasnije 15 dana prije početka semestra po akademskom kalendaru u kojem student planira slušati ili polagati predmet za koji traži priznavanje.

### **Član 11.**

#### ***(Obavezna i nepotpuna dokumentacija)***

- (1) Uz pisani zahtjev za priznavanje položenih ispita, ECTS bodova i ocjena, student je dužan priložiti slijedeće dokumente:
  - a) Prepis ocjena sa prethodne visokoškolske ustanove, ovjeren i potpisan od strane nadležne službe. Ako je prepis ocjena izdat na jeziku koji nije engleski ili neki od jezika koji su u službenoj upotrebi u Bosni i Hercegovini, mora biti preveden i ovjeren od strane sudskog tumača.

- b) Nastavni plan i program predmeta za koji se traži priznavanje, sa detaljnim opisom sadržaja, ishoda učenja i brojem ECTS bodova. Ako je nastavni plan izdat na jeziku koji nije engleski, ili neki od jezika koji su u službenoj upotrebi u Bosni i Hercegovini, mora biti preveden i ovjeren od strane sudskog tumača. Ako student iz opravdanih razloga ne može dostaviti nastavni plan i program predmeta, Komisija može preuzeti odgovarajuće informacije sa internetske stranice visokoškolske ustanove i priložiti ih dokumentaciji.
- c) Potvrda o akreditaciji visokoškolske ustanove na kojoj je predmet položen (ako je ustanovljeno da ta informacija nije javno dostupna)
- d) Popunjen obrazac za priznavanje predmeta, koji izdaje Studentska služba Univerziteta SSST.
- (2) Ako dokumentacija nije potpuna ili ima nedostataka, student će pisanim putem (elektronskom poštom ili poštom) biti obaviješten o obavezi dopune dokumentacije u roku od 7 dana od dana primanja obavijesti.
- (3) Ukoliko student ne dostavi tražene dopune u predviđenom roku, zahtjev neće biti razmatran, o čemu će biti obaviješten u roku od 7 dana.

## **Član 12.**

### ***(Komisija za priznavanje položenih ispita, ECTS bodova i ocjena)***

- (1) Za evaluaciju Zahtjeva formira se Komisija za provođenje postupka priznavanja položenih ispita, ECTS bodova i ocjena (u daljnjem tekstu: Komisija).
- (2) Komisiju imenuje Nastavno-naučno vijeće organizacionih jedinica Univerziteta SSST.
- (3) Komisija se sastoji od najmanje tri člana: predsjednika i dva člana iz reda nastavnog osoblja relevantnih studijskih programa.
- (4) Komisiju za Sarajevo Medical School čine nosioci predmeta za koje je zatraženo priznavanje, a izuzetno, dekan može imenovati ad hoc komisiju za rješavanje pojedinačnog zahtjeva.
- (5) Komisija je odgovorna za:
- pregled i analizu dostavljene dokumentacije
  - provjeru kompatibilnosti nastavnih planova i programa, ishoda učenja i broja ECTS bodova predmeta za koji se traži priznavanje
  - procjenu i donošenje prijedloga odluke o priznavanju predmeta, ECTS bodova i ocjena.

## **Član 13.**

### ***(Kriteriji za donošenje odluke)***

Prilikom razmatranja Zahtjeva, komisija ima slijedeći kriterij pri donošenju odluke o priznavanju položenih ispita, ECTS bodova i ocjena

- kompatibilnost kurikulumuma - utvrđuje se kompatibilnost sadržaja predmeta, ishoda učenja i broja ECTS bodova u odnosu na ekvivalentan predmet na Univerzitetu SSST,

pri čemu se predmet može priznati samo ako ispunjava minimalni prag kompatibilnosti definisan Članom 6. ovog Pravilnika.

- b) nivo studija i ECTS bodovi - Predmet se priznaje samo ako je položen na istom ili višem nivou studija. Broj ECTS bodova priznat će se u iznosu dodijeljenom na prethodnoj ustanovi, osim ako nije drugačije regulisano pravilnikom studijskog programa na Univerzitetu SSST.

#### **Član 14.**

##### ***(Donošenje odluke i obavještanje studenta)***

- (1) Komisija donosi Odluku o priznavanju položenih ispita, ECTS studijskih bodova i ocjena (u daljnjem tekstu: Odluka) za standardne studijske programe Univerziteta SSST u roku od 15 radnih dana od dana podnošenja kompletirano zahtjeva ili u roku 30 radnih dana od dana podnošenja kompletnog zahtjeva za studijske programe Sarajevo Medical School (SMS).
- (2) Odluka može sadržavati potpuno priznavanje predmeta i ECTS bodova ili djelomično priznavanje predmeta, uz obavezu polaganja dodatnih zadataka ili ispita (maksimalno dva diferencijalna ispita).
- (3) Komisija može donijeti i odluku o odbijanju priznavanja položenih ispita, ECTS studijskih bodova i ocjena, uz obrazloženje razloga odbijanja.
- (4) Odluka mora sadržavati:
  - a) nastavne predmete koji se priznaju sa druge visokoškolske ustanove, broj priznatih ECTS bodova i godinu studija u koju se, na osnovu priznatih ECTS bodova, studentu odobrava upis (prepis)
  - b) diferencijalne ispite – predmete koje student mora položiti kao razliku za prethodne godine studija, zajedno sa brojem ECTS bodova
  - c) predmete sa godine studija koju student upisuje.
- (5) Nakon provedenog postupka, Komisija upućuje Odluku dekanu organizacione jedinice na odobrenje, a zatim se priznata Odluka dostavlja Studentskoj službi Univerziteta SSST.
- (6) Studentska služba pismeno obavještava studenta o Odluci Komisije u roku od 3 radna dana od dana donošenja i dostavlja Odluku u pisanoj formi putem univerzitetskog informacionog sistema SPACE.
- (7) Za organizacione jedinice izuzev Sarajevo Medical School i Sarajevo Film Academy, Odluka se donosi uz odobrenje Univerziteta u Buckinghamu.

#### **Član 15.**

##### ***(Upis u studentski dosije)***

- (1) Priznati predmeti, ECTS bodovi i ocjene unose se u studentski dosije i evidentiraju u informacionom sistemu SPACE.

- (2) Ako je odluka o priznavanju uslovljena polaganjem dodatnih zadataka ili ispita, studentu se dodjeljuje status djelomičnog priznavanja do konačnog završetka obaveza.

## **ČETVRTI DIO – PRAVA I OBAVEZE STUDENATA**

### **Član 16.**

#### ***(Prava studenata)***

- (1) Student ima pravo podnijeti zahtjev za priznavanje položenih ispita, ECTS bodova i ocjena stečenih na drugim visokoškolskim ustanovama, u skladu s ovim Pravilnikom.
- (2) Student ima pravo na transparentno obrazloženje odluke Komisije za priznavanje položenih ispita, ECTS bodova i ocjena.
- (3) U slučaju odbijanja zahtjeva za priznavanje položenih predmeta, ECTS bodova ili ocjena, student ima pravo na žalbu koja se podnosi Nastavno-naučnom vijeću relevantne organizacione jedinice Univerziteta SSST u roku od 7 radnih dana od dana obavještanja o Odluci. Konačnu odluku o žalbi Nastavno-naučno vijeće donosi u roku od 15 radnih dana, a odluka je konačna i obavezujuća.
- (4) Student ima pravo tražiti dodatne informacije o postupku priznavanja i kriterijima za donošenje odluke od Studentske službe ili Komisije za priznavanje položenih predmeta, ECTS bodova i ocjena.

### **Član 17.**

#### ***(Obaveze studenata)***

- (1) Student je dužan dostaviti tačne i potpune informacije, kao i potpunu dokumentaciju potrebnu za priznavanje položenih predmeta, ECTS bodova i ocjena.
- (2) U slučaju da se utvrdi dostavljanje netačnih ili lažnih podataka, Univerzitet SSST zadržava pravo na poništavanje priznavanja i poduzimanje disciplinskih mjera prema studentu.
- (3) Student je dužan podnijeti Zahtjev u propisanom roku, u skladu s Članom 10. ovog Pravilnika. Ako student ne podnese zahtjev u roku, gubi pravo na priznavanje položenih predmeta i ECTS bodova za taj semestar.
- (4) Student je dužan platiti administrativne troškove za obradu Zahtjeva. Administrativni troškovi ne mogu biti refundirani bez obzira na ishod postupka priznavanja.

## PETI DIO – ZAVRŠNE ODREDBE

### Član 18.

#### *(Prelazne i završne odredbe)*

Postupci priznavanja položenih predmeta, ECTS bodova i ocjena koji su započeti prije stupanja na snagu ovog Pravilnika dovršit će se prema pravilima koja su bila na snazi u trenutku podnošenja zahtjeva.

### Član 19.

#### *(Tumačenje Pravilnika)*

- (1) Tumačenje odredbi ovog Pravilnika daje Senat Univerziteta SSST.
- (2) U slučaju nesuglasica ili nejasnoća u tumačenju ovog Pravilnika, primjenjuju se relevantne odredbe Zakona o visokom obrazovanju Kantona Sarajevo i Statuta Univerziteta SSST.

### Član 20.

#### *(Izmjene i dopune Pravilnika)*

Izmjene i dopune ovog Pravilnika donosi Senat Univerziteta SSST u pisanoj formi.

### Član 21.

#### *(Stupanje na snagu)*

Pravilnik stupa na snagu danom donošenja.

### Član 22.

#### *(Objava Pravilnika)*

Pravilnik će biti objavljen na službenoj internet stranici Univerziteta SSST.

Broj: S\_004/23

Sarajevo, 02.02.2023. godine



Predsjedavajući Senata

*Vjekoslav Domljan*

prof.dr. Vjekoslav Domljan